



REGIONALNA IZBA
OBRACHUNKOWA W ŁODZI

PREZYDENT MIASTA

Konrad Pokora

ul. Ogrodowa 28d, 91-065 Łódź

email: lodz@rio.gov.pl e-Doręczenia: AE:PL-41784-50848-VHDVS-23

tel. (42) 306 70 60, 636 68 96, 636 69 11



Łódź, dnia 6 maja 2026 r.

WA-0031/V/77/2026

Pan

Konrad Pokora

Prezydent Miasta Zduńska Wola

Urząd Miasta Zduńska Wola

ul. Stefana Żłotnickiego 12

98-220 Zduńska Wola

UM w Zduńskiej Woli



RPW/12272/2026
Data: 2026-05-06

W załączeniu przesyłam uchwałę Nr V/77/2026 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Łodzi z dnia 6 maja 2026 r. w sprawie opinii o sprawozdaniu Prezydenta Miasta Zduńska Wola z wykonania budżetu za 2025 rok.

Z poważaniem

Przewodniczący Składu Orzekającego

Anna Adamczewska

/-/

/podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym/

Id: 0D956400-8C72-4556-8010-B67D5A3C49B6

Podpis elektroniczny zweryfikowany
w dniu 06.05.26
Wynik weryfikacji:
ważny/nieważny/brak możliwości weryfikacji.
Anna Sobczak
podpis



Raport z weryfikacji podpisu

INFORMACJE O DOKUMENCIE:	
Nazwa pliku	Pismo_przewodnie (Załącznik - RPW_12272_2026).pdf
Liczba podpisów	1
Data weryfikacji podpisów	2026-05-06 14:33:25

SZCZEGÓŁY WERYFIKACJI:

Podpis: 1 - Pozytywny	
Rodzaj certyfikatu	Kwalifikowany
Format podpisu	PAdES-BES
Data złożenia podpisu	2026-05-06 11:48:07
Podpis zawiera znacznik czasu	Brak
Certyfikat podpisującego / składającego pieczęć	Nazwa powszechna: Anna Adamczewska; RIO w Łodzi Nazwa organizacji: Regionalna Izba Obrachunkowa w Łodzi Kraj: PL Identyfikator organizacji: VATPL-7251038966
Numer seryjny certyfikatu	147998552675968873983759783464390436281
Wystawca certyfikatu	Nazwa powszechna: Certum QCA 2017 Nazwa organizacji: Asseco Data Systems S.A. Kraj: PL Identyfikator organizacji: VATPL-5170359458
Lista CRL wykorzystana do weryfikacji certyfikatu	-
Odpowiedź OCSP wykorzystana do weryfikacji certyfikatu	Status: GOOD ArchiveCutOff: 15 Mar 2017 10:17:34 GMT organizationIdentifier=VATPL-5170359458 CN=OCSP Certum QCA 2017 O=Asseco Data Systems S.A. C=PL - 6 May 2026 12:32:58 GMT
Zweryfikowano na dzień	2026-05-06 14:33:23 (Bieżący czas systemowy)
Status weryfikacji	Pozytywny
	Kwalifikowany podpis poprawnie zweryfikowany certyfikatem kwalifikowanym
Uwagi	Weryfikowany podpis został uznany za kwalifikowany. Zgodnie z Art. 25. Punkt 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 910/2014 z 23 lipca 2014 r. kwalifikowany podpis elektroniczny ma skutek prawny równoważny podpisowi własnoręcznemu.



Uchwała Nr V/77/2026
Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Łodzi
z dnia 6 maja 2026 roku

w sprawie opinii o sprawozdaniu Prezydenta Miasta Zduńska Wola
z wykonania budżetu za 2025 rok

Na podstawie art. 13 pkt 5 w związku z art. 19 ust. 2 ustawy z dnia 7 października 1992 roku o regionalnych izbach obrachunkowych (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r., poz. 7) po rozpatrzeniu sprawozdania Prezydenta Miasta Zduńska Wola z wykonania budżetu za 2025 rok,

Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Łodzi:

1. Anna Adamczewska - przewodniczący
2. Tomasz Karwicki - członek
3. Krzysztof Kozik - członek

uchwała, co następuje:

opiniuje pozytywnie sprawozdanie Prezydenta Miasta Zduńska Wola
z wykonania budżetu za 2025 rok.

Uzasadnienie

Zgodnie z obowiązkiem wynikającym z art. 267 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2025 r., poz. 1483 ze zmianami) Prezydenta Miasta Zduńska Wola przedłożył Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Łodzi sprawozdanie roczne z wykonania budżetu Gminy za 2025 rok. Ponadto w dniu 30 kwietnia br. Prezydent Miasta Zduńska Wola przedłożył tutejszej Izbie informację o stanie mienia Miasta Zduńska Wola na dzień 31 grudnia 2025 r. oraz sprawozdanie roczne z wykonania planów finansowych samorządowych instytucji kultury oraz samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej za 2025 rok.

Skład Orzekający rozpatrzył przedłożone sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Zduńska Wola za 2025 rok biorąc pod uwagę następujące dokumenty:

1. uchwałę Rady Miasta Zduńska Wola w sprawie uchwalenia budżetu na 2025 rok wraz ze zmianami budżetu i w budżecie podejmowanymi w trakcie jego wykonywania, przekazanymi do Regionalnej Izby Obrachunkowej w Łodzi,

2. informację opisową z wykonania budżetu Miasta Zduńska Wola za 2025 rok wraz z wyjaśnieniami zawartymi w piśmie z dnia 30 kwietnia 2026 r.,
3. sprawozdania sporządzone na podstawie rozporządzenia Ministra Finansów z dnia 29 stycznia 2025 roku w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. z 2025 r., poz. 133 ze zmianami) oraz rozporządzenia Ministra Finansów, Funduszy i Polityki Regionalnej z dnia 17 grudnia 2020 roku w sprawie sprawozdań jednostek sektora finansów publicznych w zakresie operacji finansowych (tekst jednolity Dz. U. z 2023 r., poz. 652 ze zmianami).

W wyniku oceny wskazanych dokumentów pod kątem poprawności formalno-rachunkowej oraz zgodności z prawem, Skład Orzekający stwierdził, że przedłożone sprawozdania statystyczne sporządzone zostały zgodnie z wymogami rozporządzeń Ministra Finansów w sprawie sprawozdawczości i zgodne są z uchwałą budżetową po zmianach. Dane liczbowe zawarte w części opisowej sprawozdania wynikają, co do zasady, ze sprawozdań statystycznych.

Prognozowane na rok 2025 dochody Miasta Zduńska Wola zostały wykonane w wysokości 271.121.653,69 zł, co stanowi 99,79% planu ustalonego przez Radę. Wydatki zrealizowano w kwocie 277.625.509,43 zł, czyli na poziomie 95,67% ustalonego planu. Budżet zamknął się niższym niż planowano deficytem w wysokości 6.503.855,74 zł (planowany na koniec roku deficyt stanowił 18.492.112,97 zł).

Na koniec roku budżetowego 2025 zachowana została zasada, o której mowa w art. 242 ust. 2 ustawy o finansach publicznych, bowiem dochody bieżące wykonano w wysokości 236.271.097,30 zł, a wydatki bieżące wykonane zostały na poziomie 224.855.014,18 zł. Z przedstawionych danych wynika, że została osiągnięta nadwyżka dochodów bieżących nad wydatkami bieżącymi w wysokości 11.416.083,12 zł.

Dochody majątkowe zrealizowano na poziomie 34.850.556,39 zł, wykonując 95,66% planu, zaś wydatki majątkowe zrealizowano w wysokości 52.770.495,25 zł, tj. na poziomie 94,24% planu.

W 2025 roku Miasto Zduńska Wola zaciągnęło przychody zwrotne na kwotę 18.974.143,62 zł. Wykonane rozchody budżetu wyniosły 6.451.450,84 zł (100% planu).

Zadłużenie Miasta Zduńska Wola wykazane w sprawozdaniu statystycznym Rb-Z (o stanie zobowiązań według tytułów dłużnych oraz poręczeń i gwarancji, wg stanu na koniec IV kwartału 2025 r.) wyniosło 68.598.312,99 zł (poz. E2: kredyty i pożyczki), co stanowi 25,30% wykonanych w 2025 roku dochodów ogółem. Skład Orzekający wskazuje, że na koniec analizowanego okresu sprawozdawczego w Mieście wystąpiły zobowiązania wymagalne na kwotę 1.949,18 zł (poz. E4: wymagalne zobowiązania). Z wyjaśnień do sprawozdania Rb-Z wynika, że jest to kwota odsetek od kredytu, których termin płatności

upłynął w dniu 31.12.2025 r. W związku z powyższym Skład Orzekający przypomina o obowiązku dokonywania wydatków zgodnie z art. 44 ust. 3 pkt 3 ustawy o finansach publicznych, tj. w terminach wynikających z wcześniej zaciągniętych zobowiązań.

Niniejsza opinia oparta jest wyłącznie na wynikach analizy przedłożonych przez Prezydenta Miasta Zduńska Wola dokumentów i dotyczy jedynie formalno–prawnych aspektów wykonywania budżetu w 2025 roku. Nie może być zatem uważana za równoznaczną z wszechstronną oceną prawidłowości przebiegu wykonania tegoż budżetu.

Skład Orzekający w podjętej uchwale nie dokonał oceny celowości ani gospodarności w zakresie wykonywania zadań własnych Miasta Zduńska Wola. Ocena w tym zakresie, stosownie do obowiązujących przepisów, należy do właściwości Rady Miasta Zduńska Wola.

Od opinii wyrażonej w niniejszej uchwale służy odwołanie do Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Łodzi w terminie 14 dni od dnia doręczenia uchwały.

Przewodniczący
Składu Orzekającego

Anna Adamczewska



Raport z weryfikacji podpisu

INFORMACJE O DOKUMENCIE:	
Nazwa pliku	Opinia_znak_sprawy_WA-0031.V.77.26 (Załącznik - RPW_12272_2026).pdf
Liczba podpisów	1
Data weryfikacji podpisów	2026-05-06 14:33:00

SZCZEGÓŁY WERYFIKACJI:

Podpis: 1 - Pozytywny	
Rodzaj certyfikatu	Kwalifikowany
Format podpisu	PAdES-BES
Data złożenia podpisu	2026-05-06 11:48:07
Podpis zawiera znacznik czasu	Brak
Certyfikat podpisującego / składającego pieczęć	Nazwa powszechna: Anna Adamczewska; RIO w Łodzi Nazwa organizacji: Regionalna Izba Obrachunkowa w Łodzi Kraj: PL Identyfikator organizacji: VATPL-7251038966
Numer seryjny certyfikatu	147998552675968873983759783464390436281
Wystawca certyfikatu	Nazwa powszechna: Certum QCA 2017 Nazwa organizacji: Asseco Data Systems S.A. Kraj: PL Identyfikator organizacji: VATPL-5170359458
Lista CRL wykorzystana do weryfikacji certyfikatu	-
Odpowiedź OCSP wykorzystana do weryfikacji certyfikatu	Status: GOOD ArchiveCutOff: 15 Mar 2017 10:17:34 GMT organizationIdentifier=VATPL-5170359458 CN=OCSP Certum QCA 2017 O=Asseco Data Systems S.A. C=PL - 6 May 2026 12:32:58 GMT
Zweryfikowano na dzień	2026-05-06 14:32:58 (Bieżący czas systemowy)
Status weryfikacji	Pozytywny
	Kwalifikowany podpis poprawnie zweryfikowany certyfikatem kwalifikowanym
Uwagi	Weryfikowany podpis został uznany za kwalifikowany. Zgodnie z Art. 25. Punkt 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 910/2014 z 23 lipca 2014 r. kwalifikowany podpis elektroniczny ma skutek prawny równoważny podpisowi własnoręcznemu.

Potwierdzenie otrzymania

Niniejszy dokument stanowi dowód otrzymania w rozumieniu art. 40 ustawy z dnia 18 listopada 2020 o doręczeniach elektronicznych

Nadawca

Adres do e-doręczeń nadawcy	AE:PL-41784-50848-VHDVS-23
Dane nadawcy	
Nazwa podmiotu	REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA W ŁODZI

Adresat

Adres do e-doręczeń adresata	AE:PL-97346-30070-EVBBT-19
Dane adresata	
Nazwa podmiotu	URZĄD MIASTA ZDUŃSKA WOLA

Data wysłania

Data nadania korespondencji przez nadawcę	2026-05-06 12:15:01
Data akceptacji nadania korespondencji przez dostawcę usługi e-Doręczenia	2026-05-06 12:15:02

Data odbioru

Data wpłynięcia korespondencji na adres do doręczeń	2026-05-06 12:16:48
Data odebrania korespondencji przez adresata	2026-05-06 12:16:48

Dane wiadomości

Identyfikator dowodu będącego podstawą potwierdzenia	38470c7f-132a-46ef-ad91-7a74ba2ecaac
Identyfikator wiadomości	PPSA-E-a3eda953-2d4d-44a1-8ca9-4c94de3220f7
Informacje dodatkowe	
Podstawa prawna i tryb doręczenia	podstawowy

Informacje o załącznikach

- | | |
|------------------|---|
| ID załącznika | PPSA-E-a3eda953-2d4d-44a1-8ca9-4c94de3220f7 |
| Nazwa załącznika | Treść wiadomości |
| Rozmiar | 86 bajtów |
- | | |
|------------------|--------------------------------------|
| ID załącznika | e13324fc-07f5-4706-9d0a-8bc9d9df7962 |
| Nazwa załącznika | wniosek.txt |
| Rozmiar | 11 861 bajtów |
- | | |
|------------------|--------------------------------------|
| ID załącznika | 2494c100-caf6-4315-9167-e9a661aa5b8a |
| Nazwa załącznika | Pismo_przewodnie.pdf |
| Rozmiar | 123 793 bajty |
- | | |
|------------------|--|
| ID załącznika | fb7fd665-40e3-4299-8642-f9f2c0f62cb6 |
| Nazwa załącznika | Opinia_znak_sprawy_WA-0031.V.77.26.pdf |
| Rozmiar | 78 650 bajtów |

Usługa e-doręczenia nadawcy

Niniejszy dowód będący dokumentem elektronicznym jest zabezpieczony pieczęcią elektroniczną dostawcy usługi zaufania rejestrowanego doręczenia elektronicznego. Wydruk niniejszego dokumentu elektronicznego stanowi kopię dowodu.

Identyfikator usługi e-doręczenia,
która zrealizowała wysłanie
Identyfikator polityki

Dane podpisu wystawcy
potwierdzenia otrzymania
Wystawca

Data ważności od
Data ważności do
Data podpisania dowodu
Nr seryjny

Usługa e-doręczenia adresata

Identyfikator usługi e-doręczenia,
która zrealizowała doręczenie
Identyfikator polityki

Dane podpisu wystawcy dowodu
Wystawca

Data ważności od
Data ważności do
Data podpisania dowodu
Nr seryjny

Poczta Polska Spółka Akcyjna

[https://bip.poczta-polska.pl/wp-content/uploads/
Polityka_swiadczenia_PURDE_Poczta_Polska_v.4.2.pdf](https://bip.poczta-polska.pl/wp-content/uploads/Polityka_swiadczenia_PURDE_Poczta_Polska_v.4.2.pdf)

CN=Poczta Polska S.A., OU=Departament Transformacji Cyfrowej,
O=Poczta Polska S.A., C=PL, OID.2.5.4.97=VATPL-5250007313,
OID.2.5.4.16=#30370C17526F647A696E79204869737A7061C584736B69636820380C
2025-09-15 15:00:00
2027-09-15 15:00:00
2026-05-06 12:15:02
187997391277900494790033868765048686421632344673

Poczta Polska Spółka Akcyjna

[https://bip.poczta-polska.pl/wp-content/uploads/
Polityka_swiadczenia_PURDE_Poczta_Polska_v.4.2.pdf](https://bip.poczta-polska.pl/wp-content/uploads/Polityka_swiadczenia_PURDE_Poczta_Polska_v.4.2.pdf)

CN=Poczta Polska S.A., OU=Departament Transformacji Cyfrowej,
O=Poczta Polska S.A., C=PL, OID.2.5.4.97=VATPL-5250007313,
OID.2.5.4.16=#30360C15526F647A696E79204869737A7061C584736B6920380C1030
2025-09-15 15:00:00
2027-09-15 15:00:00
2026-05-06 12:17:11
596979707035328344394916535177521930240937538507

Niniejszy dowód będący dokumentem elektronicznym jest zabezpieczony pieczęcią elektroniczną dostawcy usługi zaufania
rejestrowanego doręczenia elektronicznego. Wydruk niniejszego dokumentu elektronicznego stanowi kopię dowodu.